

## الاحتفال بالذكرى الستين للاستقلال والشباب

في هذا التاريخ التذكاري الرمزي، الذي يصادف هذا العام الذكرى الستين للاستقلال والشباب، أود أن أعبر لكم جميعا، أعزائي أعضاء الجالية الوطنية المقيمة بكندا، تهاني الخالصة مشفوعة بتمنياتي لبلدنا بالتقدم والازدهار.

وتعد هذه الذكرى أيضا فرصة لترحم على أرواح شهدائنا الأبرار نظير تضحياتهم الجسام التي تكلفت باسترجاع الجزائر لسيادتها الوطنية واستقلالها. وقد تكون هذه التضحيات حافزا للعمل أكثر من أجل تخليد هذا الإرث والحفاظ عليه.

السفير د. نورالدين بغداد دايج

### COMMÉMORATION DU 60<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE ET DE LA JEUNESSE

En cette date commémorative, hautement symbolique, qui marque cette année le 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'indépendance et de la jeunesse, je voudrais exprimer à toutes et à tous, chers membres de la communauté nationale établie au Canada, mes vives et chaleureuses félicitations auxquelles je joins mes vœux de progrès et de prospérité pour notre pays.

C'est aussi une occasion pour avoir une pensée à nos valeureux martyrs qui ont payé de leurs vies le plus lourd des tributs pour que l'Algérie recouvre sa souveraineté nationale et son indépendance. Ce sont là des sacrifices qui, aujourd'hui, doivent nous inciter à travailler davantage afin de perpétuer cet héritage et de le préserver.

L'Ambassadeur, Dr. Noureddine Bardad-Daïdj

تاريخ مجيد وعهد جديد